

FÉDÉRATION SPÉLÉOLOGIQUE DE LA COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE



NOTE

As the original report files are no longer available, and to fill the gap in the reportlist, the FSUE AGM 2003 in Ollioules, (F) has decided to retro-write these missing reports. Jean-Claude Thies was selected to be in charge of this project. The current report has been edited from personal notes and it may well be possible that the report isn't complete or that I noted down a different text than originally spoken.

Bureau Meeting 16 AUG 1997 **17:00 La Chaux-de-Fonds, CH**

PRESENT:

Andy Eavis (GB)
George Theodorou (GR)
Jean Claude Thies (L)
Orlando Cordeiro (P)

The reelected president Andy Eavis is welcoming Orlando Cordeiro from Portugal in his role as vice president in the Bureau and wishes him a good time within friends.

1. Minutes of FSCE Meetings:

The minutes of all FSCE meetings during this UIS congress will be made by George Theodorou, (GR), numbered and distributed in English only.

2. Telephone meetings:

Telephone meetings could be organised on Monday, Wednesday or Sunday evenings. Possibly once per month.

3. FSCE Bureau meetings:

The next FSCE Bureau meeting will be held in Castleton, (GB) 25-26 April 1998 at the Expedition Symposium.

Report done by Jean-Claude Thies, (L), 26 July 2003

NOTE:

Comme les rapports originaux ne sont plus disponibles, et pour remplir le trou dans la liste des rapports. L'Assemblée Générale de la FSUE 2003 à Ollioules (F) à décidée de réécrire ces rapports. Jean-Claude Thies à été nommé de prendre en charge ce projet. Le compte rendu présent à été édité de notes privées et il est fort possible qu'il n'est pas complet ou que j'ai noté autre chose que ce qu'il à été dit.

Réunion de Bureau, 16 AUG 1997 **17:00 La Chaux-de-Fonds, CH**

PRESENTS:

Andy Eavis (GB)
George Theodorou (GR)
Jean Claude Thies (L)
Orlando Cordeiro (P)

Le président réélu Andy Eavis présente les salutations à Orlando Cordeiro du Portugal dans son role de vice-président dans le bureau et lui souhait un temps agréable parmi des amis.

1. Rapports des réunions FSCE:

Les rapports de toutes les réunions de la FSCE pendant ce colloque UIS seront édités par George Theodorou, (GR), numérotés et distribués en anglais seulement.

2. Réunions par téléphone:

Des réunions par téléphone pourront être organisées pour le lundi, mercredi ou dimanche soir. Possiblement un soir par mois.

3. Réunions de bureau FSCE:

La prochaine réunion de bureau va être organisée à Castleton, (GB) 25-26 avril 1998 lors du symposium de la spéléologie d'expédition.

rapporté par Jean-Claude Thies, (L), 26 juillet 2003